

Referenzwerk über das Radfahren im Großherzogtum

„Lëtzebuurger Vëlos-Initiativ“ gibt Buch „Mam Vëlo do!“ heraus

Anlässlich des 25-jährigen Bestehens der „Lëtzebuurger Vëlos-Initiativ“ (LVI) hat die genannte Vereinigung in Zusammenarbeit mit der Supermarktkette Cactus und den Editions Saint-Paul ein 271 Seiten starkes Referenzwerk über ein einziges Fortbewegungsmittel, das Fahrrad, herausgebracht. Gestern Vormittag wurde das Werk im Cactus Inn in Präsenz der Autoren, der Cactus-Vertreter und der Mitarbeiter der LVI offiziell vorgestellt.

Henri Jungels, Cactus-Marketingdirektor, hieß die Gäste willkommen und beglückwünschte die LVI zum 25-jährigen Bestehen. Cactus und Belle Etoile seien seit vielen Jahren schon bestrebt, die Initiativen, die das Radfahren fördern, zu unterstützen. So habe man im Cactus im Jahre 1997 eine Fahrradabteilung geschaffen, wo die Kunden von spezialisierten Mitarbeitern bei der Auswahl des passenden Drahtesels beraten werden. Andere Initiativen seien der Tauschmarkt für Fahrräder und die „Yuppi Trophy“ für Kinder.

Gust Müller, Präsident der LVI, skizzierte die Geschichte der Vereinigung und hob Meilensteine der Aktivitäten hervor. Er wies u. a. hin auf die Geschicklichkeitsstrecke für junge Radfahrer, auf die Radfahrerschule für Erwachsene, auf die Initiative „Alles op de



Die Autoren mit den Vertretern der LVI, des Cactus und der Editions Saint-Paul.

(FOTOS: ANDRÉ FEYEREISEN)

Vëlo“ zwischen Mamer und Mersch und auf die Mitarbeit der LVI in der staatlichen Verkehrskommission.

Dirk Sumkötter, Direktor der Editions Saint-Paul, stellte das neue Werk als Referenzwerk des Fahrrads dar und betonte, dass es das erste hierzulande erschienene Buch sei, das sich mit einem einzigen Fortbewegungsmittel befasse. Die Bedeutung des Fahrrads werde im sozial- und kulturgeschicht-

lichen Rahmen des Großherzogtums dargestellt und so habe ihn der Beitrag „Das demokratische Pferd par excellence. Notizen zur Sozialgeschichte des Fahrrades in Luxemburg 1871-1914“ von Jean-Paul Hoffmann besonders beeindruckt. Das Buch begreife interessante, aufschlussreiche Artikel und kurze Auszüge aus literarischen Werken, zahlreiche Fotos sowie Karikaturen vom bekannten Zeichner Pol Leurs.

Autoren sind Christa Brömmel, Josy Braun, Henri Bressler, René Clesse, Monique Goldschmit, Pierre Heiliger, Lucien Hilger, Jean-Paul Hoffmann, Gust Müller, Romain Molitor, Jo Spielmann, Renée Wagener und Christiane Wagner.

Das 271 Seiten starke Buch „Mam Vëlo do!“ ist ab sofort zum Preis von 35 Euro in allen Cactus-Geschäften und im Buchhandel erhältlich. (afm)